2026/2406

3.11.2026

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2026/2406

tat-30 ta' Ottubru 2026

li jagħti awtorizzazzjoni tal-Unjoni għall-familja ta' prodotti bijoċidali "PAA based disinfectants - BPF2" f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali [1], u b'mod partikolari l-Artikolu 44(5), l-ewwel subparagrafu, tiegħu,

Billi:

(1) Fit-30 ta' Settembru 2021, ITW Novadan ApS ippreżentat applikazzjoni lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ("l-Aġenzija") f'konformità mal-Artikolu 43(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 għall-awtorizzazzjoni tal-Unjoni għal familja ta' prodotti bijoċidali bl-isem ta' "PAA based disinfectants - BPF2" tat-tip ta' prodott 3, kif deskritt fl-Anness V ta' dak ir-Regolament, u pprovdiet konferma bil-miktub li l-awtorità kompetenti tal-Ġermanja kienet qablet li tevalwa l-applikazzjoni. L-applikazzjoni ġiet irreġistrata bin-numru tal-każ BC-WL070282-26 fir-Reġistru għall-Prodotti Bijoċidali.

(2) "PAA based disinfectants - BPF2" fiha l-aċidu peraċetiku bħala s-sustanza attiva li huwa mniżżel fil-lista tal-Unjoni tas-sustanzi attivi approvati msemmija fl-Artikolu 9(2) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 għat-tip ta'prodott 3.

(3) Fit-23 ta' Ġunju 2025, l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni ppreżentat, f'konformità mal-Artikolu 44(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, rapport ta' valutazzjoni u l-konklużjonijiet tal-evalwazzjoni tagħha lill-Aġenzija.

(4) Fit-13 ta' Marzu 2026, l-Aġenzija ppreżentat lill-Kummissjoni l-opinjoni tagħha [2], l-abbozz tas-Sommarju tal-Karatteristiċi tal-Prodott ("SPC") ta' "PAA based disinfectants - BPF2" u r-rapport ta' valutazzjoni finali dwar il-familja ta' prodotti bijoċidali, f'konformità mal-Artikolu 44(3) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.

(5) L-opinjoni kkonkludiet li "PAA based disinfectants - BPF2" hija familja ta' prodotti bijoċidali skont it-tifsira tal-Artikolu 3(1), il-punt (s), tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, li hija eliġibbli għall-awtorizzazzjoni tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 42(1) ta' dak ir-Regolament u li, soġġett għall-konformità mal-abbozz tal-SPC, tissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 19(6) ta' dak ir-Regolament.

(6) Fis-7 ta' April 2026, l-Aġenzija bagħtet l-abbozz tal-SPC lill-Kummissjoni fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 44(4) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.

(7) Il-Kummissjoni taqbel mal-opinjoni tal-Aġenzija u għalhekk tqis li jixraq li tagħti awtorizzazzjoni tal-Unjoni għal "PAA based disinfectants - BPF2" għall-użi proposti biex jiġu awtorizzati mill-Aġenzija.

(8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

[1] ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.
[2] ECHA opinion of 25 February 2026 on the Union authorisation of 'PAA based disinfectants - BPF2' (ECHA/BPC/525/2026), https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Qed tingħata awtorizzazzjoni tal-Unjoni bin-numru ta' awtorizzazzjoni EU-0036848-0000 lil ITW Novadan ApS għat-tqegħid fis-suq u għall-użu tal-familja ta' prodotti bijoċidali "PAA based disinfectants - BPF2" f'konformità mas-Sommarju tal-Karatteristiċi tal-Prodott stabbilit fl-Anness.

L-awtorizzazzjoni tal-Unjoni hija valida mit-23 ta' Novembru 2026 sal-31 ta' Ottubru 2036.]

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Ottubru 2026.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNESS

SOMMARJU TAL-KARATTERISTIĊI TAL-PRODOTT GĦAL FAMILJA TA' PRODOTTI BIJOĊIDALI

PAA based disinfectants - BPF2

Tip(i) ta' prodott

PT03: Iġjene veterinarja

Numru tal-awtorizzazzjoni: EU-0036848-0000

Numru tal-assi R4BP: EU-0036848-0000

PARTI I

L-EWWEL LIVELL TA' INFORMAZZJONI

1 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1 **Kunjom**

Isem	PAA based disinfectants - BPF2

1.2 **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT03: Iġjene veterinarja

1.3 **Detentur tal-awtorizzazzjoni**

Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni	Isem	ITW Novadan ApS
	Indirizz	Platinvej 21 6000 Kolding DK
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0036848-0000
Numru tal-assi R4BP		EU-0036848-0000
Data tal-awtorizzazzjoni		It-23 ta' Novembru 2026
Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni		Il-31 ta' Ottubru 2036

1.4 **Manifattur(i) tal-prodott**

Isem tal-manifattur	ITW Novadan ApS
Indirizz tal-manifattur	Platinvej 21 6000 Kolding Id-Danimarka
Post ta' siti ta' manifattura	ITW Novadan ApS site 1 Platinvej 21 6000 Kolding Id-Danimarka

1.5 **Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)**

Sustanza attiva	Aċidu peraċetiku
Isem tal-manifattur	ITW Novadan ApS
Indirizz tal-manifattur	Platinvej 21 6000 Kolding Id-Danimarka
Post ta' siti ta' manifattura	ITW Novadan ApS site 1 Platinvej 21 6000 Kolding Id-Danimarka

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-FAMILJA TAL-PRODOTT U FORMULAZZJONI

2.1 **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-familja**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Aċidu peraċetiku		Sustanza attiva	79-21-0	201-186-8	1,5 - 5 % (w/w)
perossidu tal-idroġenu	perossidu tal-idroġenu	Sustanza mhux attiva	7722-84-1	231-765-0	18 - 24,4 % (w/w)
aċidu aċetiku	aċidu aċetiku	Sustanza mhux attiva	64-19-7	200-580-7	4,5 - 12,9 % (w/w)
Aċidu etidroniku	(1-idrossietan-1,1-diil)bis(aċidu fosfoniku)	Sustanza mhux attiva	2809-21-4	220-552-8	0,3 - 1,4 % (w/w)
Ammini, alkildimetil C12-14 (b'numri pari), N-ossidi	-	Sustanza mhux attiva	308062-28-4	-	0 - 1,8 % (w/w)

2.2 **Tip(i) ta' formulazzjoni**

Tip(i) ta' formulazzjoni	SL Konċentrat li jinħall

PARTI II

IT-TIENI LIVELL TA' INFORMAZZJONI META SPC(S)

1 META SPC 1 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1 **Meta SPC 1 identifikatur**

Identifikatur	Meta SPC: meta SPC 1

1.2 **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-1

1.3 **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT03: Iġjene veterinarja

2 KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 1

2.1 **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 1**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Aċidu peraċetiku		Sustanza attiva	79-21-0	201-186-8	1,5 - 1,5 % (w/w)
perossidu tal-idroġenu	perossidu tal-idroġenu	Sustanza mhux attiva	7722-84-1	231-765-0	19,3 - 19,3 % (w/w)
aċidu aċetiku	aċidu aċetiku	Sustanza mhux attiva	64-19-7	200-580-7	4,5 - 4,5 % (w/w)
Aċidu etidroniku	(1-idrossietan-1,1-diil)bis(aċidu fosfoniku)	Sustanza mhux attiva	2809-21-4	220-552-8	1,4 - 1,4 % (w/w)
Ammini, alkildimetil C12-14 (b'numri pari), N-ossidi	-	Sustanza mhux attiva	308062-28-4	-	1,8 - 1,8 % (w/w)

2.2 **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 1**

Tip(i) ta' formulazzjoni	SL Konċentrat li jinħall

3 DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 1

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H272: Jista' jżid in-nar; ossidant. H290: Jista' jkun korrużiv għall-metalli. H302: Jagħmel il-ħsara jekk jinbela'. H314: Jagħmel ħruq serju lill-ġilda u ħsara lill-għajnejn. H410: Tossiku ħafna għall-organiżmi akkwatiċi b'mod li jħalli effetti dejjiema. EUH071: Korrużiv għas-sistema respiratorja.

Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P210: Biegħed mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx. P220: Żomm 'il bogħod mill-ħwejjeġ u materjali oħra li jaqbdu. P234: Żomm biss fl-imballaġġ oriġinali. P260: Tiblax bin-nifs fwar/sprej. P264: Aħsel idejk sew wara li tużah. P270: Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża dan il-prodott. P273: Evita r-rilaxx fl-ambjent. P280: Ilbes ingwanti protettivi/ilbies protettiv/protezzjoni għall-għajnejn/protezzjoni għall-wiċċ. P301+P330+P331: JEKK JINBELA': laħlaħ il-ħalq. TIPPROVOKAX ir-remettar. P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib. P303+P361+P353: JEKK FUQ IL-ĠILDA (jew fuq ix-xagħar): Neħħi minnufih l-ilbies kontaminat kollu. Laħlaħ il-ġilda bl-ilma [jew bix-xawer]. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P321: Trattament speċifiku (ara fuq din it-tikketta). P363: Aħsel il-ħwejjeġ kontaminati qabel terġa' tużahom. P390: Assorbi t-tixrid sabiex tipprevjeni ħsara fil-materjal. P391: Iġbor it-tixrid. P403+P233: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm il-kontenitur magħluq sew. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi kontenut fi lil servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji. P501: Armi kontenitur fi lil servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji.

4 UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1 **Deskrizzjoni tal-użu**

1-1. Diżinfezzjoni tal-uċuħ f'żoni veterinarji – akkomodazzjonijiet tal-annimali u l-intern ta' vetturi tat-trasport tal-annimali – sprejjar manwali ta' ragħwa bi pressjoni baxxa

Tip ta' prodott	PT03: Iġjene veterinarja
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: Bakterja Isem komuni: Ħmejjer Isem komuni: Fungi Isem komuni: Viruses
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Akkomodazzjonijiet tal-annimali u l-intern ta' vetturi tat-trasport tal-annimali
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Applikazzjoni (manwali) ta' raġħwa bi pressjoni baxxa Deskrizzjoni dettaljata:

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 100 ml/m² Konċentrazzjonijiet tal-prodott f'% v/v Diżinfezzjoni ta' wċuħ mhux porużi fl-akkomodazzjonijiet tal-annimali: ħin ta' kuntatt ta' 5 minuti: Batteriċida+ħmiriċida: 6 % v/v Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida: 10 % v/v ħin ta' kuntatt ta' 30 minuta: Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida+viruċida: 8 % v/v 4°C, ħin ta' kuntatt ta' 5 minuti: Batteriċida+ħmiriċida: 6 % v/v 4°C, ħin ta' kuntatt ta' 15-il minuta: Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida: 10 % v/v 4°C, ħin ta' kuntatt ta' 30 minuta: Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida: 9 % v/v Ġewwa l-vetturi tat-trasport tal-annimali (uċuħ mhux poruż): ħin ta' kuntatt ta' 30 minuta: Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida+viruċida: 8 % v/v Numru u ħin tal-applikazzjoni: Diżinfezzjoni ta' wċuħ mhux poruż fl-akkomodazzjonijiet tal-annimali: Baqar tal-ħalib u bhejjem tal-ifrat għall-laħam: 1/sena Għoġġiela tal-vitella: 4/sena Ħnieżer nisa: 5/sena Ħnieżer tas-simna: 3/sena Tiġieġa tal-bajd: 1/sena Tiġieġ tas-simna: 7/sena Tiġieġ tas-simna ommijiet fuq 18-il ġimgħa: 1/sena Tiġieġ tas-simna ommijiet iżgħar minn 18-il ġimgħa: 3/sena Dundjani: 2/sena Papri: 13/sena Wiżż: 6/sena Ġewwa l-vetturi tat-trasport tal-annimali (uċuħ mhux poruż): Darba kuljum, b'intervall ta' madwar 24 siegħa bejn żewġ applikazzjonijiet.
Kategorija/i ta' utenti	industrijali; professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kontenitur: 10, 20, 60 l, materjal tal-imballaġġ, polietilen ta' densità għolja (HDPE), tapp ta' ventilazzjoni Bettiji: 200 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni IBC: 1 000 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni

4.1.1 *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Taħlit u tagħbija: Ħejji s-soluzzjoni għall-użu billi żżid il-kwantità meħtieġa tal-prodott fl-ilma biex tiddilwixxi għall-konċentrazzjoni speċifikata.

Dan jitwettaq manwalment b'tazza tal-kejl xierqa jew pompa għall-kontenituri, jew awtomatikament b'apparat tad-dożaġġ xieraq.

Applikazzjoni: Sprejja r-ragħwa fuq il-wiċċ (art, ħajt). Iżgura li l-uċuħ ikunu kompletament mgħottija mir-ragħwa. Ħallihom imxarrba għall-ħin ta' kuntatt speċifikat. Wara t-tlestija tal-applikazzjoni, l-uċuħ kollha ttrattati jridu jitlaħalħu bl-ilma nadif filwaqt li jiġi rispettat il-ħin ta' kuntatt. L-uċuħ kollha, anke jekk suppost ikunu nixfu, għandhom jitlaħalħu. L-ilma tat-tlaħliħ m'għandux jintrema direttament fl-ambjent, iżda fis-sistema tad-drenaġġ.

Uża biss fuq uċuħ mhux poruż.

Uża biss f'akkomodazzjonijiet tal-annimali u vetturi tat-trasport vojta.

4.1.2 *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

It-tagħmir personali protettiv (PPE) huwa ddikjarat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

Qabel l-użu tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja, għandhom jingħataw istruzzjonijiet speċifiċi għall-kumpanija dwar l-immaniġġjar u t-tħaddim sigur tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja.

Iżgura li l-applikazzjoni titwettaq f'żoni b'ventilazzjoni minima ta' 3 skambji ta' arja fis-siegħa.

Applika l-prodott bil-lanza tal-isprejjar.

Għall-applikazzjoni bl-isprejjar, irid jintuża sprejer manwali jew li jinġarr fuq id-dahar b'apparat manwali ta' pressjoni baxxa (3 bar jew inqas).

L-operatur irid jimxi lura lejn il-ħruġ waqt li jkun qed jisprejja l-uċuħ u għalhekk dejjem jimxi 'l bogħod miż-żoni sprejjati

Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) li jipproteġi kontra kombinazzjoni ta' gassijiet u partikoli b'fattur ta' protezzjoni assenjat (APF) ta' mill-inqas 10.

L-apparat u l-istandards EN li jikkonċernaw l-apparat u t-tip ta' filtru għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott, skont ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 529 jew ekwivalenti.

Ilbes protezzjoni għall-wiċċ meta tapplika l-prodott.

Matul il-fażi tal-immaniġġjar tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi reżistenti għall-kimiċi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 374 jew ekwivalenti (il-materjal tal-ingwanti għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

Ilbes coverall protettiv tat-tip 4, EN 14605 jew ekwivalenti.

Ilbes xedd tas-saqajn protettiv xieraq (EN 13832 jew ekwivalenti) meta tapplika l-prodott.

Għad-dħul mill-ġdid tal-pubbliku ġenerali u persuni mhux involuti:

Għad-dħul mill-ġdid, it-tnaqqis fil-livell ta' inalazzjoni tal-Konċentrazzjoni Aċċettabbli tal-Espożizzjoni (AEC) ta' 0,5 mg aċidu peraċetiku/m^3 u 1,25 mg perossidu tal-idroġenu/m^3 jew l-OEL nazzjonali aktar baxx korrispondenti għandu jiġi żgurat b'miżuri tekniċi u organizzattivi (eż. sensur, perjodu ta' ventilazzjoni definit). Jekk jeżisti valur ta' referenza nazzjonali aktar baxx, minflok għandu jintuża l-valur aktar baxx mill-valur ta' referenza nazzjonali.

L-aċċess huwa pprojbit għal terzi persuni u annimali matul l-applikazzjoni u x-xogħol ta' manutenzjoni.

It-titli sħaħ tal-istandards EN indikati f'din it-taqsima huma disponibbli fil-Kapitlu 6.

4.1.3 *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Ara taqsima 5.3

4.1.4 *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Ara taqsima 5.4

4.1.5 *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara taqsima 5.5

4.2 **Deskrizzjoni tal-użu**

1-2. Diżinfezzjoni tal-uċuħ f'żoni veterinarji – akkomodazzjonijiet tal-annimali u l-intern ta' vetturi tat-trasport tal-annimali – sprejjar awtomatizzat ta' ragħwa bi pressjoni baxxa

Tip ta' prodott	PT03: Iġjene veterinarja
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: Bakterja Isem komuni: Ħmejjer Isem komuni: Fungi Isem komuni: Viruses
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Akkomodazzjonijiet tal-annimali u l-intern ta' vetturi tat-trasport tal-annimali
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Applikazzjoni (awtomatizzata) ta' ragħwa bi pressjoni baxxa Deskrizzjoni dettaljata:
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 100 ml/m^2 Konċentrazzjonijiet tal-prodott f'% v/v Diżinfezzjoni ta' wċuħ mhux porużi fl-akkomodazzjonijiet tal-annimali: ħin ta' kuntatt ta' 5 minuti: Batteriċida+ħmiriċida: 6 % v/v Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida: 10 % v/v ħin ta' kuntatt ta' 30 minuta: Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida+viruċida: 8 % v/v 4°C, ħin ta' kuntatt ta' 5 minuti: Batteriċida+ħmiriċida: 6 % v/v 4°C, ħin ta' kuntatt ta' 15-il minuta: Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida: 10 % v/v 4°C, ħin ta' kuntatt ta' 30 minuta: Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida: 9 % v/v Ġewwa l-vetturi tat-trasport tal-annimali (uċuħ mhux poruż): ħin ta' kuntatt ta' 30 minuta: Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida+viruċida: 8 % v/v Numru u ħin tal-applikazzjoni: Diżinfezzjoni ta' wċuħ mhux poruż fl-akkomodazzjonijiet tal-annimali: Baqar tal-ħalib u bhejjem tal-ifrat għall-laħam: 1/sena Għoġġiela tal-vitella: 4/sena Ħnieżer nisa: 5/sena Ħnieżer tas-simna: 3/sena Tiġieġa tal-bajd: 1/sena Tiġieġ tas-simna: 7/sena Tiġieġ tas-simna ommijiet fuq 18-il ġimgħa: 1/sena Tiġieġ tas-simna ommijiet iżgħar minn 18-il ġimgħa: 3/sena Dundjani: 2/sena Papri: 13/sena Wiżż: 6/sena Ġewwa l-vetturi tat-trasport tal-annimali (uċuħ mhux poruż): Darba kuljum, b'intervall ta' madwar 24 siegħa bejn żewġ applikazzjonijiet.
Kategorija/i ta' utenti	industrijali; professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kontenitur: 10, 20, 60 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni Bettiji: 200 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni IBC: 1 000 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni

4.2.1 *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Taħlit u tagħbija: Ħejji s-soluzzjoni għall-użu billi żżid il-kwantità meħtieġa tal-prodott fl-ilma biex tiddilwixxi għall-konċentrazzjoni speċifikata.

Dan jitwettaq manwalment b'tazza tal-kejl xierqa jew pompa għall-kontenituri, jew awtomatikament b'apparat tad-dożaġġ xieraq.

Applikazzjoni: Ir-ragħwa tiġi sprejjata awtomatikament fuq il-wiċċ (art, ħajt). Iżgura li l-uċuħ ikunu kompletament mgħottija mir-ragħwa. Ħallihom imxarrba għall-ħin ta' kuntatt speċifikat. Matul l-applikazzjoni m'għandux ikun hemm persunal preżenti. Wara l-applikazzjoni, persuni (mingħajr maskra/PPE) huma permessi jidħlu fil-kamra biss wara ċertu 'perjodu ta' stennija għad-dħul mill-ġdid'. Wara t-tlestija tal-applikazzjoni, l-uċuħ kollha ttrattati jridu jitlaħalħu bl-ilma nadif filwaqt li jiġi rispettat il-ħin ta' kuntatt. L-uċuħ kollha, anke jekk suppost ikunu nixfu, għandhom jitlaħalħu. L-ilma tat-tlaħliħ m'għandux jintrema direttament fl-ambjent, iżda fis-sistema tad-drenaġġ.

Uża biss fuq uċuħ mhux poruż.

Uża biss f'akkomodazzjonijiet tal-annimali u vetturi tat-trasport vojta.

4.2.2 *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

It-tagħmir personali protettiv (PPE) huwa ddikjarat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

Qabel l-użu tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja, għandhom jingħataw istruzzjonijiet speċifiċi għall-kumpanija dwar l-immaniġġjar u t-tħaddim sigur tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja.

Iżgura li l-applikazzjoni titwettaq f'żoni b'ventilazzjoni minima ta' 3 skambji ta' arja fis-siegħa.

Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) li jipproteġi kontra kombinazzjoni ta' gassijiet u partikoli b'fattur ta' protezzjoni assenjat (APF) ta' mill-inqas 10.

L-apparat u l-istandards EN li jikkonċernaw l-apparat u t-tip ta' filtru għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott, skont ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 529 jew ekwivalenti.

Ilbes protezzjoni għall-wiċċ meta tapplika l-prodott.

Matul il-fażi tal-immaniġġjar tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi reżistenti għall-kimiċi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 374 jew ekwivalenti (il-materjal tal-ingwanti għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

Ilbes coverall protettiv tat-tip 4, EN 14605 jew ekwivalenti.

Ilbes xedd tas-saqajn protettiv xieraq (EN 13832 jew ekwivalenti) meta tapplika l-prodott.

Għad-dħul mill-ġdid tal-pubbliku ġenerali u persuni mhux involuti:

Għad-dħul mill-ġdid, it-tnaqqis fil-livell ta' inalazzjoni tal-Konċentrazzjoni Aċċettabbli tal-Espożizzjoni (AEC) ta' 0,5 mg aċidu peraċetiku/m^3 u 1,25 mg perossidu tal-idroġenu/m^3 jew l-OEL nazzjonali aktar baxx korrispondenti għandu jiġi żgurat b'miżuri tekniċi u organizzattivi (eż. sensur, perjodu ta' ventilazzjoni definit). Jekk jeżisti valur ta' referenza nazzjonali aktar baxx, minflok għandu jintuża l-valur aktar baxx mill-valur ta' referenza nazzjonali.

L-aċċess huwa pprojbit għal terzi persuni u annimali matul l-applikazzjoni u x-xogħol ta' manutenzjoni.

It-titli sħaħ tal-istandards EN indikati f'din it-taqsima huma disponibbli fil-Kapitlu 6.

4.2.3 *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Ara taqsima 5.3

4.2.4 *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Ara taqsima 5.4

4.2.5 *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara taqsima 5.5

4.3 **Deskrizzjoni tal-użu**

1-3. Diżinfezzjoni ta' vetturi tat-trasport tal-annimali - sprejjar manwali ta' ragħwa bi pressjoni baxxa

Tip ta' prodott	PT03: Iġjene veterinarja
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: Bakterja Isem komuni: Ħmejjer Isem komuni: Fungi Isem komuni: Viruses
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq barra barra minn vetturi tat-trasport tal-annimali, inklużi r-roti
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Applikazzjoni (manwali) tar-ragħwa Deskrizzjoni dettaljata:
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 100 ml/m² Konċentrazzjonijiet tal-prodott f'% v/v: ħin ta' kuntatt ta' 5 minuti: Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida+viruċida: 25 % v/v Numru u ħin tal-applikazzjoni: 16-il darba kuljum
Kategorija/i ta' utenti	industrijali; professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kontenitur: 10, 20, 60 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni Bettiji: 200 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni IBC: 1 000 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni

4.3.1 *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Taħlit u tagħbija: Ħejji s-soluzzjoni għall-użu billi żżid il-kwantità meħtieġa tal-prodott fl-ilma biex tiddilwixxi għall-konċentrazzjoni speċifikata.

Dan jitwettaq manwalment b'tazza tal-kejl xierqa jew pompa għall-kontenituri, jew awtomatikament b'apparat tad-dożaġġ xieraq.

Applikazzjoni: Huwa meħtieġ tindif qabel l-użu. Sprejja r-raġwa fuq il-wiċċ niexef (ħitan, tajers, taħt il-vettura). Iżgura li l-uċuħ ikunu kompletament mgħottija mir-raġwa. Ħallihom imxarrba għall-ħin ta' kuntatt speċifikat. L-applikazzjoni ssir barra fuq art pavimentata b'konnessjoni diretta mad-drejns. Wara t-tlestija tal-applikazzjoni, l-uċuħ kollha ttrattati jridu jitlaħalħu bl-ilma nadif filwaqt li jiġi rispettat il-ħin ta' kuntatt. L-uċuħ kollha, anke jekk suppost ikunu nixfu, għandhom jitlaħalħu. L-ilma tat-tlaħliħ m'għandux jintrema direttament fl-ambjent, iżda fis-sistema tad-drenaġġ.

Uża biss fuq uċuħ mhux porużi.

Uża biss għal vetturi tat-trasport tal-annimali vojta.

4.3.2 *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

It-tagħmir personali protettiv (PPE) huwa ddikjarat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

Uża biss barra.

Applika l-prodott bil-lanza tal-isprejjar.

Għall-applikazzjoni bl-isprejjar, irid jintuża sprejer manwali jew li jinġarr fuq id-dahar b'apparat manwali ta' pressjoni baxxa (3 bar jew inqas).

L-operatur irid jimxi lura lejn il-ħruġ waqt li jkun qed jisprejja l-uċuħ u għalhekk dejjem jimxi 'l bogħod miż-żoni sprejjati.

Qabel l-użu tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja, għandhom jingħataw istruzzjonijiet speċifiċi għall-kumpanija dwar l-immaniġġjar u t-tħaddim sigur tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja.

Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) li jipproteġi kontra kombinazzjoni ta' gassijiet u partikoli b'fattur ta' protezzjoni assenjat (APF) ta' mill-inqas 10.

L-apparat u l-istandards EN li jikkonċernaw l-apparat u t-tip ta' filtru għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott, skont ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 529 jew ekwivalenti.

Ilbes protezzjoni għall-wiċċ meta tapplika l-prodott.

Matul il-faża tal-immaniġġjar tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi reżistenti għall-kimiċi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 374 jew ekwivalenti (il-materjal tal-ingwanti għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

Ilbes coverall protettiv tat-tip 4, EN 14605 jew ekwivalenti.

Ilbes xedd tas-saqajn protettiv xieraq (EN 13832 jew ekwivalenti) meta tapplika l-prodott.

Żomm in-nies mhux protetti 'l bogħod minn vetturi trattati.

L-aċċess huwa pprojbit għal persuni u annimali waqt l-applikazzjoni u x-xogħol ta' manutenzjoni.

It-titli sħaħ tal-istandards EN indikati f'din it-taqsima huma disponibbli fil-Kapitlu 6.

4.3.3 *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Ara taqsima 5.3

4.3.4 *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Ara taqsima 5.4

4.3.5 *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara taqsima 5.5

4.4 **Deskrizzjoni tal-użu**

1-4. Diżinfezzjoni ta' vetturi tat-trasport tal-annimali - sprejjar awtomatizzat ta' raġħwa bi pressjoni baxxa

Tip ta' prodott	PT03: Iġjene veterinarja
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: Bakterja Isem komuni: Ħmejjer Isem komuni: Fungi Isem komuni: Viruses
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq barra barra minn vetturi tat-trasport tal-annimali, inklużi r-roti
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Applikazzjoni (awtomatizzata) ta' raġħwa bi pressjoni baxxa Deskrizzjoni dettaljata:
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 100 ml/m² Konċentrazzjonijiet tal-prodott f'% v/v: ħin ta' kuntatt ta' 5 minuti: Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida+viruċida: 25 % v/v Numru u ħin tal-applikazzjoni: 16-il darba kuljum

Kategorija/i ta' utenti	industrijali; professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kontenitur: 10, 20, 60 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni Bettiji: 200 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni IBC: 1 000 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni

4.4.1 *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Taħlit u tagħbija: Ħejji s-soluzzjoni għall-użu billi żżid il-kwantità meħtieġa tal-prodott fl-ilma biex tiddilwixxi għall-konċentrazzjoni speċifikata.

Dan jitwettaq manwalment b'tazza tal-kejl xierqa jew pompa għall-kontenituri, jew awtomatikament b'apparat tad-dożaġġ xieraq.

Applikazzjoni: Huwa meħtieġ tindif qabel l-użu. Ir-ragħwa tiġi sprejjata awtomatikament fuq il-wiċċ niexef (ħitan, tajers, taħt il-vettura) tan-naħa ta' barra tat-trasportaturi tal-annimali. Dan l-isprejjar ta' ragħwa awtomatizzat jitwettaq minn sistema ta' diżinfezzjoni li tikkonsisti minn qafas tal-isprejjar tar-ragħwa b'diversi żennuni li jipprovdu kopertura ta' 360° tal-vettura. Id-diżinfezzjoni ssir waqt li l-vettura tat-trasport tal-annimali tinstaq fis-sistema. Ħallihom imxarrba għall-ħin ta' kuntatt speċifikat. Matul l-applikazzjoni m'għandux ikun hemm persunal preżenti. Wara t-tlestija tal-applikazzjoni, l-uċuħ kollha ttrattati jridu jitlaħalħu bl-ilma nadif filwaqt li jiġi rispettat il-ħin ta' kuntatt. L-uċuħ kollha, anke jekk suppost ikunu nixfu, għandhom jitlaħalħu. L-ilma tat-tlaħliħ m'għandux jintrema

direttament fl-ambjent, iżda fis-sistema tad-drenaġġ.

Uża biss fuq uċuħ mhux porużi.

Uża biss għal vetturi tat-trasport tal-annimali vojta.

4.4.2 *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

It-tagħmir personali protettiv (PPE) huwa ddikjarat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

Uża biss barra.

Qabel l-użu tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja, għandhom jingħataw istruzzjonijiet speċifiċi għall-kumpanija dwar l-immaniġġjar u t-tħaddim sigur tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja.

Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) li jipproteġi kontra kombinazzjoni ta' gassijiet u partikoli b'fattur ta' protezzjoni assenjat (APF) ta' mill-inqas 10.

L-apparat u l-istandards EN li jikkonċernaw l-apparat u t-tip ta' filtru għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott, skont ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 529 jew ekwivalenti.

Ilbes protezzjoni għall-wiċċ meta tapplika l-prodott.

Matul il-fażi tal-immaniġġjar tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi reżistenti għall-kimiċi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 374 jew ekwivalenti (il-materjal tal-ingwanti għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

Ilbes coverall protettiv tat-tip 4, EN 14605 jew ekwivalenti.

Ilbes xedd tas-saqajn protettiv xieraq (EN 13832 jew ekwivalenti) meta tapplika l-prodott.

Żomm in-nies mhux protetti 'l bogħod minn vetturi trattati.

L-aċċess huwa pprojbit għal persuni u annimali waqt l-applikazzjoni u x-xogħol ta' manutenzjoni.

It-titli sħaħ tal-istandards EN indikati f'din it-taqsima huma disponibbli fil-Kapitlu 6.

4.4.3 *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Ara taqsima 5.3

4.4.4 *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Ara taqsima 5.4

4.4.5 *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara taqsima 5.5

5 STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 1

5.1 **Struzzjonijiet għall-użu**

Laħlaħ l-uċuħ u l-apparat ittrattati bl-ilma tax-xorb wara l-applikazzjoni.

5.2 **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

It-tagħmir personali protettiv (PPE) huwa ddikjarat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

Għat-taħlit u t-tagħbija manwali:

Qabel l-użu tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja, għandhom jingħataw istruzzjonijiet speċifiċi għall-kumpanija dwar l-immaniġġjar u t-tħaddim sigur tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja.

Matul il-fażi tal-immaniġġjar tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi reżistenti għall-kimiċi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 374 jew ekwivalenti (il-materjal tal-ingwanti għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

Ilbes protezzjoni għall-wiċċ meta tapplika l-prodott.

Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) li jipproteġi kontra kombinazzjoni ta' gassijiet u partikoli b'fattur ta' protezzjoni assenjat (APF) ta' mill-inqas 10.

L-apparat u l-istandards EN li jikkonċernaw l-apparat u t-tip ta' filtru għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott, skont ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 529 jew ekwivalenti.

L-utenti professjonali għandhom jiżguraw li ma jkun hemm ħadd preżenti fiż-żona tat-trattament waqt l-applikazzjoni. Jekk huwa neċessarju li jkun hemm nies preżenti fil-qrib, l-utenti jridu jiżguraw li dawn jilbsu l-istess PPE bħalhom.

Għall-manutenzjoni u t-tiswija ta' pompi tad-dożaġġ:

Qabel l-użu tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja, għandhom jingħataw istruzzjonijiet speċifiċi għall-kumpanija dwar l-immaniġġjar u t-tħaddim sigur tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja.

Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) li jipproteġi kontra kombinazzjoni ta' gassijiet u partikoli b'fattur ta' protezzjoni assenjat (APF) ta' mill-inqas 10.

L-apparat u l-istandards EN li jikkonċernaw l-apparat u t-tip ta' filtru għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott, skont ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 529 jew ekwivalenti.

Matul il-fażi tal-immaniġġjar tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi reżistenti għall-kimiċi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 374 jew ekwivalenti (il-materjal tal-ingwanti għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn waqt kompiti ta' manutenzjoni u tiswija huwa obbligatorju.

L-utenti professjonali għandhom jiżguraw li ma jkun hemm ħadd preżenti fiż-żona tat-trattament waqt l-applikazzjoni. Jekk huwa neċessarju li jkun hemm nies preżenti fil-qrib, l-utenti jridu jiżguraw li dawn jilbsu l-istess PPE bħalhom.

It-titli sħaħ tal-istandards EN indikati f'din it-taqsima huma disponibbli fil-Kapitlu 6.

5.3 **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Prekawzjonijiet ambjentali:

Tarmix fid-drejns, fil-kanali tal-ilma jew fuq l-art. F'każ ta' tixrid fid-drenaġġ/fl-ambjent akkwatiku, ikkuntattja lill-awtoritajiet lokali.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek minnufih. Agħti lill-persuna esposta xi ħaġa x'tixrob jekk din tista' tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ lill-112/ambulanza għal għajnuna medika.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Esponi lill-vittma għall-arja friska u żommha mistrieħa f'pożizzjoni komda biex tkun tista' tieħu n-nifs. Jekk ikun hemm sintomi: Sejjaħ lill-112/ambulanza għal għajnuna medika. Jekk ma jkunx hemm sintomi: Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Baħbaħ minnufih il-ġilda b'ħafna ilma. Wara, neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Ibqa' laħlaħ il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal ħafna minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal tal-inqas 15-il minuta. Sejjaħ lill-112/ambulanza għal għajnuna medika. Informazzjoni għall-persunal tal-Kura tas-Saħħa/it-tabib: L-għajnejn ukoll iridu jitlaħalħu ripetutament waqt li tkun sejra għand it-tabib, jekk l-għajn ġiet esposta għal kimiċi alkalini (pH > 11), amini u aċidi bħall-aċidu aċetiku, aċidu formiku jew aċidu propjoniku

5.4 **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Tarmix fid- drenaġġ: armi l-materjal u l-kontenitur tiegħu f'post fejn jinġabar skart perikoluż jew speċjali. Armi l-iskart u r-residwi skont ir-rekwiżiti tal-awtorità lokali.

5.5 **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

— Taħżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C.

— Ipproteġi mid-dawl tax-xemx dirett.

— Ħajja kemm idum tajjeb il-prodott fuq l-ixkaffa: 24 xahar.

6 INFORMAZZJONI OĦRA

Bil-kelma "Professjonist" (inkluż utent industrijali) wieħed jifhem persuna professjonista mħarrġa, jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

Jekk jogħġbok kun konxju tal-valur referenzjarju Ewropew ta' 1,25 mg/m³ għas-sustanza attiva perossidu tal-idroġenu (Numru CAS: 7722-84-1) li ntuża għall-valutazzjoni tar-riskju għall-prodott bijoċidali (jekk jogħġbok kun konxju li jistgħu japplikaw valuri ta' limiti nazzjonar baxxirilevanti).

It-titoli sħaħ tal-standards EN li għalihom qed issir referenza fit-taqsima 5.2 'Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju' huma:

EN 529: Apparati respiratorji protettivi – Rakkomandazzjonijiet għall-għażla, użu, kura u manutenzjoni – Dokument gwida

Apparati respiratorji protettivi

EN 140: Apparati respiratorji protettivi - Nofs maskri jew maskri li jkopru kwart mill-wiċċ - Rekwiżiti, ittestjar, immarkar

EN 1827: Apparati respiratorji protettivi - Nofs maskri bla valvs għall-ġbid tan-nifs u b'filtri separabbli biex jipproteġu kontra gassijiet jew gassijiet u partiċelli jew partiċelli biss - Rekwiżiti, ittestjar, immarkar

EN 136: Apparati respiratorji protettivi - Maskri li jgħattu l-wiċċ kollu - Rekwiżiti, ittestjar, immarkar

EN 12941: Apparati respiratorji protettivi – Apparati għall-iffiltrar li joperaw bl-elettriku u jinkorporaw interfaċċa respiratorja – Rekwiżiti, ittestjar, immarkar

EN 12942: Apparati respiratorji protettivi - Apparati li jiffiltraw megħjunin bl-elettriku li jinkorporaw maskri tal-wiċċ sħaħ, nofs maskri jew maskri li jkopru kwart mill-wiċċ - Rekwiżiti, ittestjar, immarkar

Filtri

EN 143 Apparati respiratorji protettivi - Filtri tal-partikoli - Rekwiżiti, ittestjar, immarkar

EN 14387 Apparati respiratorji protettivi - Filtri tal-gass u filtri kombinati - Rekwiżiti, ittestjar, immarkar

EN 12083 Apparati respiratorji protettivi - Filtri b'pajpijiet li jagħtu n-nifs, (Filtri mmuntati mingħajr maskra) - Filtri ta' partiċelli, filtri tal-gass u filtri mgħaqqdin - Rekwiżiti, ittestjar, immarkar

Hemm ukoll tipi u klassijiet differenti ta' filtri deskritti f'xi wħud mill-istandards tal-apparati, eż. f'EN 1827, EN 12942

EN 374 - Ingwanti protettivi kontra sustanzi kimiċi u mikroorganiżmi - Parti 1: Terminoloġija u rekwiżiti ta' operat għal riskji kimiċi

EN 13832 - Xedd tas-saqajn protettiv kontra s-sustanzi kimiċi - Parti 3: Rekwiżiti għal kuntatt fit-tul ma' sustanzi kimiċi

EN 14605 - Ilbies protettiv kontra kimiċi likwidi - Rekwiżiti ta' operat għal ilbies b'konnessjonijiet li ma jħallux likwidi jgħaddu (Tip 3) jew sprej jgħaddu (Tip 4), inklużi oġġetti li jagħtu protezzjoni lil partijiet tal-ġisem biss (Tipi PB [3] u PB [4]).

7 IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 1

7.1 **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	Des Foam PAA
	Des Foam PAA Food
	Des Foam PAA Farm
	Perox Foam
	PAA Foam
	ANTYWIRUSOWA PIANA DEZYNFEKCYJNA
	Perfectoxid m/ skum
	Fova Foam Oxydes
	Formula Des Foam
	PAA Foam Des
	Desinfect PA 300 F
	Roam PER FOAM
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0036848-0001 1-1

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Aċidu peraċetiku		Sustanza attiva	79-21-0	201-186-8	1,5 % (w/w)
perossidu tal-idroġenu	perossidu tal-idroġenu	Sustanza mhux attiva	7722-84-1	231-765-0	19,3 % (w/w)
aċidu aċetiku	aċidu aċetiku	Sustanza mhux attiva	64-19-7	200-580-7	4,5 % (w/w)
Aċidu etidroniku	(1-idrossietan-1,1-diil)bis(aċidu fosfoniku)	Sustanza mhux attiva	2809-21-4	220-552-8	1,4 % (w/w)
Ammini, alkildimetil C12-14 (b'numri pari), N-ossidi	-	Sustanza mhux attiva	308062-28-4	-	1,8 % (w/w)

1 META SPC 2 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1 **Meta SPC 2 identifikatur**

Identifikatur	Meta SPC: meta SPC 2

1.2 **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-2

1.3 **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT03: Iġjene veterinarja

2 KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 2

2.1 **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 2**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Aċidu peraċetiku		Sustanza attiva	79-21-0	201-186-8	5 - 5 % (w/w)
perossidu tal-idroġenu	perossidu tal-idroġenu	Sustanza mhux attiva	7722-84-1	231-765-0	18 - 24,4 % (w/w)
aċidu aċetiku	aċidu aċetiku	Sustanza mhux attiva	64-19-7	200-580-7	7,8 - 12,9 % (w/w)

2.2 **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 2**

Tip(i) ta' formulazzjoni	SL Konċentrat li jinħall

3 DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 2

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H272: Jista' jżid in-nar; ossidant. H290: Jista' jkun korrużiv għall-metalli. H302: Jagħmel il-ħsara jekk jinbela'. H312: Jagħmel il-ħsara jekk imiss mal-ġilda. H332: Jagħmel il-ħsara jekk jinxtamm. H314: Jagħmel ħruq serju lill-ġilda u ħsara lill-għajnejn. H410: Tossiku ħafna għall-organiżmi akkwatiċi b'mod li jħalli effetti dejjiema. EUH071: Korrużiv għas-sistema respiratorja.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P210: Biegħed mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx. P220: Żomm 'il bogħod mill-ħwejjeġ u materjali oħra li jaqbdu. P234: Żomm biss fl-imballaġġ oriġinali. P260: Tiblax bin-nifs fwar/sprej. P264: Aħsel idejk sew wara li tużah. P270: Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża dan il-prodott. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P273: Evita r-rilaxx fl-ambjent. P280: Ilbes ingwanti protettivi/ilbies protettiv/protezzjoni għall-għajnejn/protezzjoni għall-wiċċ. P301+P330+P331: JEKK JINBELA': laħlaħ il-ħalq. TIPPROVOKAX ir-remettar. P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib. P303+P361+P353: JEKK FUQ IL-ĠILDA (jew fuq ix-xagħar): Neħħi minnufih l-ilbies kontaminat kollu. Laħlaħ il-ġilda bl-ilma [jew bix-xawer]. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P321: Trattament speċifiku (ara fuq din it-tikketta). P390: Assorbi t-tixrid sabiex tipprevjeni ħsara fil-materjal. P391: Iġbor it-tixrid. P362+P364: Neħħi l-ħwejjeġ kontaminati u aħsilhom qabel ma terġa' tużahom. P403+P233: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm il-kontenitur magħluq sew. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi kontenut fi lil servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji. P501: Armi kontenitur fi lil servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji.

4 UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1 **Deskrizzjoni tal-użu**

2-1. Diżinfezzjoni tal-uċuħ f'żoni veterinarji – akkomodazzjonijiet tal-annimali – tindif bil-mopp (konċentrazzjoni ta' applikazzjoni baxxa)

Tip ta' prodott	PT03: Iġjene veterinarja
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: Bakterja Isem komuni: Ħmejjer
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa uċuh tal-art f'akkomodazzjonijiet tal-annimali
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tindif bil-mopp Deskrizzjoni dettaljata:
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 50 ml/m² Konċentrazzjonijiet tal-prodott f'% v/v: ħin ta' kuntatt ta' 5 minuti: Batteriċida+ħmiriċida: 1,25 % v/v 4°C, ħin ta' kuntatt ta' 5 minuti: Batteriċida+ħmiriċida: 2 % v/v Numru u ħin tal-applikazzjoni: Diżinfezzjoni ta' wċuħ mhux poruži fl-akkomodazzjonijiet tal-annimali: Baqar tal-ħalib u bhejjem tal-ifrat għall-laħam: 1/sena Għoġġiela tal-vitella: 4/sena Ħnieżer nisa: 5/sena Ħnieżer tas-simna: 3/sena Tiġieġa tal-bajd: 1/sena Tiġieġ tas-simna: 7/sena Tiġieġ tas-simna ommijiet fuq 18-il ġimgħa: 1/sena Tiġieġ tas-simna ommijiet iżgħar minn 18-il ġimgħa: 3/sena Dundjani: 2/sena Papri: 13/sena Wiżż: 6/sena
Kategorija/i ta' utenti	industrijali; professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kontenitur: 10, 20, 60 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni Bettiji: 200 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni IBC: 1 000 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni

4.1.1 *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Taħlit u tagħbija: Ħejji s-soluzzjoni għall-użu billi żżid il-kwantità meħtieġa tal-prodott fl-ilma biex tiddilwixxi għall-konċentrazzjoni speċifikata.

Dan jitwettaq manwalment b'tazza tal-kejl xierqa jew pompa għall-kontenituri, jew awtomatikament b'apparat tad-dożaġġ xieraq.

Applikazzjoni: Xarrab il-mopp fil-prodott dilwit. Iżgura li l-uċuħ (tal-art) jiġu kompletament imxarrbin waqt it-tindif. Ħallihom imxarrba għall-ħin ta' kuntatt speċifikat. Wara t-tlestija tal-applikazzjoni, l-uċuħ kollha ttrattati jridu jitlaħalħu bl-ilma nadif filwaqt li jiġi rispettat il-ħin ta' kuntatt. L-uċuħ kollha, anke jekk suppost ikunu nixfu, għandhom jitlaħalħu. L-ilma tat-tlaħliħ m'għandux jintrema direttament fl-ambjent, iżda fis-sistema tad-drenaġġ.

Uża biss fuq uċuħ mhux poruži.

Uża biss f'akkomodazzjonijiet tal-annimali vojta.

4.1.2 *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

It-tagħmir personali protettiv (PPE) huwa ddikjarat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

Qabel l-użu tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja, għandhom jingħataw istruzzjonijiet speċifiċi għall-kumpanija dwar l-immaniġġjar u t-tħaddim sigur tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja.

Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) li jipproteġi kontra kombinazzjoni ta' gassijiet u partikoli b'fattur ta' protezzjoni assenjat (APF) ta' mill-inqas 10.

L-apparat u l-istandards EN li jikkonċernaw l-apparat u t-tip ta' filtru għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott, skont ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 529 jew ekwivalenti.

Matul il-fażi tal-immaniġġjar tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi reżistenti għall-kimiċi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 374 jew ekwivalenti (il-materjal tal-ingwanti għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

Ilbes xedd tas-saqajn protettiv xieraq (EN 13832 jew ekwivalenti) meta tapplika l-prodott.

Tapplikax fuq żoni ikbar minn 25 m^2.

Itlaq mill-kamra immedjatament wara l-applikazzjoni.

It-titli sħaħ tal-istandards EN indikati f'din it-taqsima huma disponibbli fil-Kapitlu 6.

4.1.3 *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Ara taqsima 5.3

4.1.4 *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Ara taqsima 5.4

4.1.5 *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara taqsima 5.5

4.2 **Deskrizzjoni tal-użu**

2-2. Diżinfezzjoni tal-uċuħ f'żoni veterinarji – akkomodazzjonijiet tal-annimali – tindif bil-mopp (konċentrazzjoni ta' applikazzjoni għolja)

Tip ta' prodott	PT03: Iġjene veterinarja
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: Bakterja Isem komuni: Ħmejjer Isem komuni: Fungi Isem komuni: Viruses
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa uċuh tal-art f'akkomodazzjonijiet tal-annimali
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tindif bil-mopp Deskrizzjoni dettaljata:
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 50 ml/m^2 Konċentrazzjonijiet tal-prodott f'% v/v: ħin ta' kuntatt ta' 15-il minuta: Batteriċida+ħmiriċida: 5 % v/v Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida: 6 % v/v ħin ta' kuntatt ta' 30 minuta: Batteriċida+ħmiriċida+viruċida: 5 % v/v Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida+viruċida: 6 % v/v

	4°C, ħin ta' kuntatt ta' 30 minuta: Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida: 3,5 % v/v Numru u ħin tal-applikazzjoni: Diżinfezzjoni ta' wċuħ mhux porużi fl-akkomodazzjonijiet tal-annimali: Baqar tal-ħalib u bhejjem tal-ifrat għall-laħam: 1/sena Għoġġiela tal-vitella: 4/sena Ħnieżer nisa: 5/sena Ħnieżer tas-simna: 3/sena Tiġieġa tal-bajd: 1/sena Tiġieġ tas-simna: 7/sena Tiġieġ tas-simna ommijiet fuq 18-il ġimgħa: 1/sena Tiġieġ tas-simna ommijiet iżgħar minn 18-il ġimgħa: 3/sena Dundjani: 2/sena Papri: 13/sena Wiżż: 6/sena
Kategorija/i ta' utenti	industrijali; professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kontenitur: 10, 20, 60 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni Bettiji: 200 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni IBC: 1 000 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni

4.2.1 *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Taħlit u tagħbija: Ħejji s-soluzzjoni għall-użu billi żżid il-kwantità meħtieġa tal-prodott fl-ilma biex tiddilwixxi għall-konċentrazzjoni speċifikata.

Dan jitwettaq manwalment b'tazza tal-kejl xierqa jew pompa għall-kontenituri, jew awtomatikament b'apparat tad-dożaġġ xieraq.

Applikazzjoni: Xarrab il-mopp fil-prodott dilwit. Iżgura li l-uċuħ (tal-art) jiġu kompletament imxarrbin waqt it-tindif. Ħallihom imxarrba għall-ħin ta' kuntatt speċifikat. Wara t-tlestija tal-applikazzjoni, l-uċuħ kollha ttrattati jridu jitlaħalħu bl-ilma nadif filwaqt li jiġi rispettat il-ħin ta' kuntatt. L-uċuħ kollha, anke jekk suppost ikunu nixfu, għandhom jitlaħalħu. L-ilma tat-tlaħliħ m'għandux jintrema direttament fl-ambjent, iżda fis-sistema tad-drenaġġ.

Uża biss fuq uċuħ mhux porużi.

Uża biss f'akkomodazzjonijiet tal-annimali vojta.

4.2.2 *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

It-tagħmir personali protettiv (PPE) huwa ddikjarat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

Qabel l-użu tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja, għandhom jingħataw istruzzjonijiet speċifiċi għall-kumpanija dwar l-immaniġġjar u t-tħaddim sigur tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja.

Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) li jipproteġi kontra kombinazzjoni ta' gassijiet u partikoli b'fattur ta' protezzjoni assenjat (APF) ta' mill-inqas 10.

L-apparat u l-istandards EN li jikkonċernaw l-apparat u t-tip ta' filtru għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott, skont ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 529 jew ekwivalenti.

Matul il-fażi tal-immaniġġjar tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi reżistenti għall-kimiċi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 374 jew ekwivalenti (il-materjal tal-ingwanti għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

Ilbes xedd tas-saqajn protettiv xieraq (EN 13832 jew ekwivalenti) meta tapplika l-prodott.

Tapplikax fuq żoni ikbar minn 25 m^2

Itlaq mill-kamra immedjatament wara l-applikazzjoni.

It-titli sħaħ tal-istandards EN indikati f'din it-taqsima huma disponibbli fil-Kapitlu 6.

4.2.3 *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Ara taqsima 5.3

4.2.4 *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Ara taqsima 5.4

4.2.5 *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara taqsima 5.5

4.3 **Deskrizzjoni tal-użu**

2-3. Diżinfezzjoni ta' materjali u apparat f'żoni veterinarji li ma jiġux f'kuntatt mal-ġilda jew mal-membrani mukużi – tgħaddis/immersjoni

Tip ta' prodott	PT03: Iġjene veterinarja
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: Bakterja Isem komuni: Ħmejjer Isem komuni: Fungi Isem komuni: Viruses
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Diżinfezzjoni ta' materjali u apparat f'żoni veterinarji
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tgħaddis/Immersjoni Deskrizzjoni dettaljata:
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: mhux applikabbli Konċentrazzjonijiet tal-prodott f'% v/v: ħin ta' kuntatt ta' 5 minuti: Batteriċida+ħmiriċida: 1,25 % v/v ħin ta' kuntatt ta' 15-il minuta: Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida: 6 % v/v ħin ta' kuntatt ta' 30 minuta: Batteriċida+ħmiriċida+viruċida: 3 % v/v Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida+viruċida: 6 % v/v 4°C, ħin ta' kuntatt ta' 5 minuti: Batteriċida+ħmiriċida: 2 % v/v 4°C, ħin ta' kuntatt ta' 30 minuta: Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida: 3,5 % v/v Numru u ħin tal-applikazzjoni: Darba kuljum, b'intervall ta' madwar 24 siegħa bejn żewġ applikazzjonijiet.
Kategorija/i ta' utenti	industrijali; professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kontenitur: 10, 20, 60 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni Bettiji: 200 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni IBC: 1 000 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni

4.3.1 *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Taħlit u tagħbija: Ħejji s-soluzzjoni għall-użu billi żżid il-kwantità meħtieġa tal-prodott fl-ilma biex tiddilwixxi għall-konċentrazzjoni speċifikata.

Dan jitwettaq manwalment b'tazza tal-kejl xierqa jew pompa għall-kontenituri, jew awtomatikament b'apparat tad-dożaġġ xieraq.

Applikazzjoni: L-apparat jitgħaddas fil-banju li fih is-soluzzjonijiet tat-trattament u jitneħħa wara l-ħin ta' kuntatt speċifikat. L-apparat ittrattat jitlaħlaħ bl-ilma. Ir-reċipjent jiġi mgħotti b'għatu. Uża l-banju tad-diżinfezzjoni darba biss. Wara l-użu, ir-reċipjent jiġi żvojtat fid-drejn tal-faċilità u tiġi ppreparata soluzzjoni ġdida tat-trattament.

Uża biss għal uċuħ mhux porużi.

4.3.2 *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

It-tagħmir personali protettiv (PPE) huwa ddikjarat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

Qabel l-użu tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja, għandhom jingħataw istruzzjonijiet speċifiċi għall-kumpanija dwar l-immaniġġjar u t-tħaddim sigur tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja.

Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) li jipproteġi kontra kombinazzjoni ta' gassijiet u partikoli b'fattur ta' protezzjoni assenjat (APF) ta' mill-inqas 10.

L-apparat u l-istandards EN li jikkonċernaw l-apparat u t-tip ta' filtru għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott, skont ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 529 jew ekwivalenti.

Matul il-faża tal-immaniġġjar tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi reżistenti għall-kimiċi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 374 jew ekwivalenti (il-materjal tal-ingwanti għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

It-titli sħaħ tal-istandards EN indikati f'din it-taqsima huma disponibbli fil-Kapitlu 6.

4.3.3 *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Ara taqsima 5.3

4.3.4 *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Ara taqsima 5.4

4.3.5 *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara taqsima 5.5

4.4 **Deskrizzjoni tal-użu**

2-4. Diżinfezzjoni tal-uċuħ f'żoni veterinarji – akkomodazzjonijiet tal-annimali – sprejjar manwali (konċentrazzjoni ta' applikazzjoni baxxa)

Tip ta' prodott	PT03: Iġjene veterinarja
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: Bakterja Isem komuni: Ħmejjer Isem komuni: Fungi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa akkomodazzjonijiet tal-annimali

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Trattament (manwali) bl-isprejjar Deskrizzjoni dettaljata:
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 100 ml/m² Konċentrazzjonijiet tal-prodott f'% v/v: ħin ta' kuntatt ta' 5 minuti: Batteriċida+ħmiriċida: 1,25 % v/v 4°C, ħin ta' kuntatt ta' 5 minuti: Batteriċida+ħmiriċida: 2 % v/v 4°C, ħin ta' kuntatt ta' 30 minuta: Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida: 3,5 % v/v Numru u ħin tal-applikazzjoni: Diżinfezzjoni ta' wċuħ mhux poruż fl-akkomodazzjonijiet tal-annimali: Baqar tal-ħalib u bhejjem tal-ifrat għall-laħam: 1/sena Għoġġiela tal-vitella: 4/sena Ħnieżer nisa: 5/sena Ħnieżer tas-simna: 3/sena Tiġieġa tal-bajd: 1/sena Tiġieġ tas-simna: 7/sena Tiġieġ tas-simna ommijiet fuq 18-il ġimgħa: 1/sena Tiġieġ tas-simna ommijiet iżgħar minn 18-il ġimgħa: 3/sena Dundjani: 2/sena Papri: 13/sena Wiżż: 6/sena
Kategorija/i ta' utenti	industrijali; professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kontenitur: 10, 20, 60 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni Bettiji: 200 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni IBC: 1 000 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni

4.4.1 *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Taħlit u tagħbija: Ħejji s-soluzzjoni għall-użu billi żżid il-kwantità meħtieġa tal-prodott fl-ilma biex tiddilwixxi għall-konċentrazzjoni speċifikata.

Dan jitwettaq manwalment b'tazza tal-kejl xierqa jew pompa għall-kontenituri, jew awtomatikament b'apparat tad-dożaġġ xieraq.

Applikazzjoni: Sprejja l-prodott dilwit manwalment fuq il-wiċċ (art, ħajt). Iżgura li l-uċuħ ikunu kompletament imxarrbin. Ħallihom imxarrba għall-ħin ta' kuntatt speċifikat. Wara t-tlestija tal-applikazzjoni, l-uċuħ kollha ttrattati jridu jitlaħalħu bl-ilma nadif filwaqt li jiġi rispettat il-ħin ta' kuntatt. L-uċuħ kollha, anke jekk suppost ikunu nixfu, għandhom jitlaħalħu. L-ilma tat-tlaħliħ m'għandux jintrema direttament fl-ambjent, iżda fis-sistema tad-drenaġġ.

Uża biss fuq uċuħ mhux poruż.

Uża biss f'akkomodazzjonijiet tal-annimali vojta.

4.4.2 *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

It-tagħmir personali protettiv (PPE) huwa ddikjarat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

Qabel l-użu tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja, għandhom jingħataw istruzzjonijiet speċifiċi għall-kumpanija dwar l-immaniġġjar u t-tħaddim sigur tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja.

Iżgura li l-applikazzjoni titwettaq f'żoni b'ventilazzjoni minima ta' 3 skambji ta' arja fis-siegħa.

Applika l-prodott bil-lanza tal-isprejjar.

Għall-applikazzjoni bl-isprejjar, irid jintuża sprejer manwali jew li jinġarr fuq id-dahar b'apparat manwali ta' pressjoni baxxa (3 bar jew inqas)

L-operatur irid jimxi lura lejn il-ħruġ waqt li jkun qed jisprejja l-uċuħ u għalhekk dejjem jimxi 'l bogħod miż-żoni sprejjati.

Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) li jipproteġi kontra kombinazzjoni ta' gassijiet u partikoli b'fattur ta' protezzjoni assenjat (APF) ta' mill-inqas 10.

L-apparat u l-istandards EN li jikkonċernaw l-apparat u t-tip ta' filtru għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott, skont ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 529 jew ekwivalenti.

Ilbes protezzjoni għall-wiċċ meta tapplika l-prodott.

Matul il-fażi tal-immaniġġjar tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi reżistenti għall-kimiċi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 374 jew ekwivalenti (il-materjal tal-ingwanti għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

Ilbes coverall protettiv tat-tip 4, EN 14605 jew ekwivalenti.

Ilbes xedd tas-saqajn protettiv xieraq (EN 13832 jew ekwivalenti) meta tapplika l-prodott.

Itlaq mill-kamra wara d-diżinfezzjoni. Għad-dħul mill-ġdid, it-tnaqqis fil-livell ta' inalazzjoni tal-Konċentrazzjoni Aċċettabbli tal-Espożizzjoni (AEC) ta' 0,5 mg aċidu peraċetiku/m^3 u 1,25 mg perossidu tal-idroġenu/m^3 jew l-OEL nazzjonali aktar baxx korrispondenti għandu jiġi żgurat b'miżuri tekniċi u organizzattivi (eż. sensur, perjodu ta' ventilazzjoni definit). Jekk jeżisti valur ta' referenza nazzjonali aktar baxx, minflok għandu jintuża l-valur aktar baxx mill-valur ta' referenza nazzjonali.

It-titli sħaħ tal-istandards EN indikati f'din it-taqsima huma disponibbli fil-Kapitlu 6.

4.4.3 *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Ara taqsima 5.3

4.4.4 *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Ara taqsima 5.4

4.4.5 Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara taqsima 5.5

4.5 **Deskrizzjoni tal-użu**

2-5. Diżinfezzjoni tal-uċuħ f'żoni veterinarji – akkomodazzjonijiet tal-annimali u l-intern ta' vetturi tat-trasport tal-annimali – sprejjar manwali (uċuħ mhux porużi u porużi) (konċentrazzjoni ta' applikazzjoni għolja)

Tip ta' prodott	PT03: Iġjene veterinarja
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: Bakterja Isem komuni: Ħmejjer Isem komuni: Fungi Isem komuni: Viruses
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa akkomodazzjonijiet tal-annimali u l-intern ta' vetturi tat-trasport tal-annimali

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Trattament (manwali) bl-isprejjar Deskrizzjoni dettaljata:
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 100 ml/m² Konċentrazzjonijiet tal-prodott f'% v/v: Diżinfezzjoni tal-uċuħ fl-akkomodazzjonijiet tal-annimali: uċuħ mhux porużi: ħin ta' kuntatt ta' 15-il minuta: Batteriċida+ħmiriċida: 5 % v/v Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida: 6 % v/v ħin ta' kuntatt ta' 30 minuta: Batteriċida+ħmiriċida+viruċida: 5 % v/v Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida+viruċida: 6 % v/v uċuħ porużi: ħin ta' kuntatt ta' 60 minuti fuq uċuħ nodfa: Batteriċida+ħmiriċida+viruċida: 4 % v/v Ġewwa l-vetturi tat-trasport tal-annimali (uċuħ mhux porużi): ħin ta' kuntatt ta' 30 minuta: Batteriċida+ħmiriċida+viruċida: 5 % v/v Numru u ħin tal-applikazzjoni: Diżinfezzjoni ta' wċuħ mhux porużi fl-akkomodazzjonijiet tal-annimali: Baqar tal-ħalib u bhejjem tal-ifrat għall-laħam: 1/sena Għoġġiela tal-vitella: 4/sena Ħnieżer nisa: 5/sena Ħnieżer tas-simna: 3/sena Tiġieġa tal-bajd: 1/sena Tiġieġ tas-simna: 7/sena Tiġieġ tas-simna ommijiet fuq 18-il ġimgħa: 1/sena Tiġieġ tas-simna ommijiet iżgħar minn 18-il ġimgħa: 3/sena Dundjani: 2/sena Papri: 13/sena Wiżż: 6/sena Ġewwa l-vetturi tat-trasport tal-annimali (uċuħ mhux porużi): Darba kuljum, b'intervall ta' madwar 24 siegħa bejn żewġ applikazzjonijiet.
Kategorija/i ta' utenti	industrijali; professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kontenitur: 10, 20, 60 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni Bettiji: 200 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni IBC: 1 000 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni

4.5.1 *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Taħlit u tagħbija: Ħejji s-soluzzjoni għall-użu billi żżid il-kwantità meħtieġa tal-prodott fl-ilma biex tiddilwixxi għall-konċentrazzjoni speċifikata.

Dan jitwettaq manwalment b'tazza tal-kejl xierqa jew pompa għall-kontenituri, jew awtomatikament b'apparat tad-dożaġġ xieraq.

Applikazzjoni: Għall-użu fuq uċuħ porużi, huwa meħtieġ tindif minn qabel. Sprejja l-prodott dilwit manwalment fuq il-wiċċ (art, ħajt). Iżgura li l-uċuħ ikunu kompletament imxarrbin. Ħallihom imxarrba għall-ħin ta' kuntatt speċifikat. Wara t-tlestija tal-applikazzjoni, l-uċuħ kollha ttrattati jridu jitlaħalħu bl-ilma nadif filwaqt li jiġi rispettat il-ħin ta' kuntatt. L-uċuħ kollha, anke jekk suppost ikunu nixfu, għandhom jitlaħalħu. L-ilma tat-tlaħliħ m'għandux jintrema direttament fl-ambjent, iżda fis-sistema tad-drenaġġ.

Uża biss f'akkomodazzjonijiet tal-annimali u vetturi tat-trasport vojta.

4.5.2 *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

It-tagħmir personali protettiv (PPE) huwa ddikjarat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

Qabel l-użu tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja, għandhom jingħataw istruzzjonijiet speċifiċi għall-kumpanija dwar l-immaniġġjar u t-tħaddim sigur tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja.

Iżgura li l-applikazzjoni titwettaq f'żoni b'ventilazzjoni minima ta' 3 skambji ta' arja fis-siegħa.

Applika l-prodott bil-lanza tal-isprejjar.

Għall-applikazzjoni bl-isprejjar, irid jintuża sprejer manwali jew li jinġarr fuq id-dahar b'apparat manwali ta' pressjoni baxxa (3 bar jew inqas)

L-operatur irid jimxi lura lejn il-ħruġ waqt li jkun qed jisprejja l-uċuħ u għalhekk dejjem jimxi 'l bogħod miż-żoni sprejjati.

Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) li jipproteġi kontra kombinazzjoni ta' gassijiet u partikoli b'fattur ta' protezzjoni assenjat (APF) ta' mill-inqas 10.

L-apparat u l-istandards EN li jikkonċernaw l-apparat u t-tip ta' filtru għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott, skont ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 529 jew ekwivalenti.

Ilbes protezzjoni għall-wiċċ meta tapplika l-prodott.

Matul il-fażi tal-immaniġġjar tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi reżistenti għall-kimiċi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 374 (il-materjal tal-ingwanti għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

Ilbes coverall protettiv tat-tip 4, EN 14605 jew ekwivalenti.

Ilbes xedd tas-saqajn protettiv xieraq (EN 13832 jew ekwivalenti) meta tapplika l-prodott.

Itlaq mill-kamra wara d-diżinfezzjoni. Għad-dħul mill-ġdid, it-tnaqqis fil-livell ta' inalazzjoni tal-Konċentrazzjoni Aċċettabbli tal-Espożizzjoni (AEC) ta' 0,5 mg aċidu peraċetiku/m^3 u 1,25 mg perossidu tal-idroġenu/m^3 jew l-OEL nazzjonali aktar baxx korrispondenti għandu jiġi żgurat b'miżuri tekniċi u organizzattivi (eż. sensur, perjodu ta' ventilazzjoni definit). Jekk jeżisti valur ta' referenza nazzjonali aktar baxx, minflok għandu jintuża l-valur aktar baxx mill-valur ta' referenza nazzjonali.

It-titli sħaħ tal-istandards EN indikati f'din it-taqsima huma disponibbli fil-Kapitlu 6.

4.5.3 *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Ara taqsima 5.3

4.5.4 *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Ara taqsima 5.4

4.5.5 *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara taqsima 5.5

4.6 **Deskrizzjoni tal-użu**

2-6. Diżinfezzjoni tal-uċuħ f'żoni veterinarji – akkomodazzjonijiet tal-annimali u l-intern ta' vetturi tat-trasport tal-annimali – sprejjar awtomatiku

Tip ta' prodott	PT03: Iġjene veterinarja
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: Bakterja Isem komuni: Ħmejjer Isem komuni: Fungi Isem komuni: Viruses

Qasam/Oqsma ta’ użu	użu fuq ġewwa akkomodazzjonijiet tal-annimali u l-intern ta' vetturi tat-trasport tal-annimali
Metodu/i ta’ applikazzjoni	Metodu: Trattament bl-isprej (awtomatizzat) Deskrizzjoni dettaljata:
Rata/i ta’ applikazzjoni u frekwenza	Rata ta’ applikazzjoni: 100 ml/m² Konċentrazzjonijiet tal-prodott f'% v/v: Diżinfezzjoni tal-uċuħ fl-akkomodazzjonijiet tal-annimali: uċuħ mhux porużi: ħin ta' kuntatt ta' 5 minuti: Batteriċida+ħmiriċida: 1,25 % v/v ħin ta' kuntatt ta' 15-il minuta: Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida: 6 % v/v ħin ta' kuntatt ta' 30 minuta: Batteriċida+ħmiriċida+viruċida: 5 % v/v Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida+viruċida: 6 % v/v 4°C, ħin ta' kuntatt ta' 5 minuti: Batteriċida+ħmiriċida: 2 % v/v 4°C, ħin ta' kuntatt ta' 30 minuta: Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida: 3,5 % v/v uċuħ porużi: ħin ta' kuntatt ta' 60 minuti, kundizzjonijiet nodfa: Batteriċida+ħmiriċida+viruċida: 4 % v/v Ġewwa l-vetturi tat-trasport tal-annimali (uċuħ mhux porużi): ħin ta' kuntatt ta' 30 minuta: Batteriċida+ħmiriċida+viruċida: 5 % v/v Numru u ħin tal-applikazzjoni: Diżinfezzjoni ta' wċuħ mhux porużi fl-akkomodazzjonijiet tal-annimali: Baqar tal-ħalib u bhejjem tal-ifrat għall-laħam: 1/sena Għoġġiela tal-vitella: 4/sena Ħnieżer nisa: 5/sena Ħnieżer tas-simna: 3/sena Tiġieġa tal-bajd: 1/sena Tiġieġ tas-simna: 7/sena Tiġieġ tas-simna ommijiet fuq 18-il ġimgħa: 1/sena Tiġieġ tas-simna ommijiet iżgħar minn 18-il ġimgħa: 3/sena Dundjani: 2/sena Papri: 13/sena Wiżż: 6/sena Ġewwa l-vetturi tat-trasport tal-annimali (uċuħ mhux porużi): Darba kuljum, b'intervall ta' madwar 24 siegħa bejn żewġ applikazzjonijiet.
Kategorija/i ta’ utenti	industrijali; professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kontenitur: 10, 20, 60 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni Bettiji: 200 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni IBC: 1 000 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni

4.6.1 *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Taħlit u tagħbija: Ħejji s-soluzzjoni għall-użu billi żżid il-kwantità meħtieġa tal-prodott fl-ilma biex tiddilwixxi għall-konċentrazzjoni speċifikata.

Dan jitwettaq manwalment b'tazza tal-kejl xierqa jew pompa għall-kontenituri, jew awtomatikament b'apparat tad-dożaġġ xieraq.

Applikazzjoni: Għall-użu fuq uċuħ porużi, huwa meħtieġ tindif minn qabel. Il-prodott jiġi sprejjat awtomatikament fuq il-wiċċ (art, ħajt). Dan l-isprejjar awtomatizzat jitwettaq minn robot tal-isprejjar li jsuq minn ġol-kamra/l-akkomodazzjoni tal-annimali u jisprejja f'kull direzzjoni. Ħallihom imxarrba għall-ħin ta' kuntatt speċifikat. Matul l-applikazzjoni m'għandux ikun hemm persunal preżenti. Wara l-applikazzjoni, persuni (mingħajr maskra/PPE) huma permessi jidħlu fil-kamra biss wara ċertu 'perjodu ta' stennija għad-dħul mill-ġdid'. Wara t-tlestija tal-applikazzjoni, l-uċuħ kollha ttrattati jridu jitlaħalħu bl-ilma nadif filwaqt li jiġi rispettat il-ħin ta' kuntatt. L-uċuħ kollha, anke jekk suppost ikunu nixfu, għandhom jitlaħalħu. L-ilma tat-tlaħliħ m'għandux jintrema direttament fl-ambjent, iżda fis-sistema tad-drenaġġ.

Uża biss f'akkomodazzjonijiet tal-annimali u vetturi tat-trasport vojta.

4.6.2 *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

It-tagħmir personali protettiv (PPE) huwa ddikjarat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

Qabel l-użu tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja, għandhom jingħataw istruzzjonijiet speċifiċi għall-kumpanija dwar l-immaniġġjar u t-tħaddim sigur tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja.

Iżgura li l-applikazzjoni titwettaq f'żoni b'ventilazzjoni minima ta' 3 skambji ta' arja fis-siegħa.

Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) li jipproteġi kontra kombinazzjoni ta' gassijiet u partikoli b'fattur ta' protezzjoni assenjat (APF) ta' mill-inqas 10.

L-apparat u l-istandards EN li jikkonċernaw l-apparat u t-tip ta' filtru għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott, skont ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 529 jew ekwivalenti.

Ilbes protezzjoni għall-wiċċ meta tapplika l-prodott.

Matul il-fażi tal-immaniġġjar tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi reżistenti għall-kimiċi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 374 jew ekwivalenti (il-materjal tal-ingwanti għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

Ilbes coverall protettiv tat-tip 4, EN 14605 jew ekwivalenti.

Ilbes xedd tas-saqajn protettiv xieraq (EN 13832 jew ekwivalenti) meta tapplika l-prodott.

Itlaq mill-kamra wara d-diżinfezzjoni. Għad-dħul mill-ġdid, it-tnaqqis fil-livell ta' inalazzjoni tal-Konċentrazzjoni Aċċettabbli tal-Espożizzjoni (AEC) ta' 0,5 mg aċidu peraċetiku/m^3 u 1,25 mg perossidu tal-idroġenu/m^3 jew l-OEL nazzjonali aktar baxx korrispondenti għandu jiġi żgurat b'miżuri tekniċi u organizzattivi (eż. sensur, perjodu ta' ventilazzjoni definit). Jekk jeżisti valur ta' referenza nazzjonali aktar baxx, minflok għandu jintuża l-valur aktar baxx mill-valur ta' referenza nazzjonali.

It-titli sħaħ tal-istandards EN indikati f'din it-taqsima huma disponibbli fil-Kapitlu 6.

4.6.3 *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Ara taqsima 5.3

4.6.4 *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Ara taqsima 5.4

4.6.5 *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara taqsima 5.5

4.7 **Deskrizzjoni tal-użu**

2-8. Diżinfezzjoni ta' vetturi tat-trasport tal-annimali – sprejjar manwali (konċentrazzjoni ta' applikazzjoni għolja)

Tip ta' prodott	PT03: Iġjene veterinarja
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: Bakterja Isem komuni: Ħmejjer Isem komuni: Fungi Isem komuni: Viruses
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa użu fuq barra barra minn vetturi tat-trasport tal-annimali, inklużi r-roti
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Trattament (manwali) bl-isprejjar Deskrizzjoni dettaljata:
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 100 ml/m^2 Konċentrazzjonijiet tal-prodott f'% v/v: ħin ta' kuntatt ta' 5 minuti: Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida+viruċida: 6 % v/v Numru u ħin tal-applikazzjoni: 16-il darba kuljum
Kategorija/i ta' utenti	industrijali; professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kontenitur: 10, 20, 60 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni Bettiji: 200 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni IBC: 1 000 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni

4.7.1 *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Taħlit u tagħbija: Ħejji s-soluzzjoni għall-użu billi żżid il-kwantità meħtieġa tal-prodott fl-ilma biex tiddilwixxi għall-konċentrazzjoni speċifikata.

Dan jitwettaq manwalment b'tazza tal-kejl xierqa jew pompa għall-kontenituri, jew awtomatikament b'apparat tad-dożaġġ xieraq.

Applikazzjoni: Sprejja l-prodott dilwit manwalment fuq il-wiċċ (ħitan, tajers, taħt il-vettura). Iżgura li l-uċuħ ikunu kompletament imxarrbin. Ħallihom imxarrba għall-ħin ta' kuntatt speċifikat. L-applikazzjoni sseħħ jew ġewwa jew barra fuq art pavimentata b'konnessjoni diretta mad-drejns. Wara t-tlestija tal-applikazzjoni, l-uċuħ kollha ttrattati jridu jitlaħalħu bl-ilma nadif filwaqt li jiġi rispettat il-ħin ta' kuntatt. L-uċuħ kollha, anke jekk suppost ikunu nixfu, għandhom jitlaħalħu. L-ilma tat-tlaħliħ m'għandux jintrema direttament fl-ambjent, iżda fis-sistema tad-drenaġġ.

Uża biss fuq uċuħ mhux porużi.

Uża biss għal vetturi tat-trasport tal-annimali vojta.

4.7.2 *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

It-tagħmir personali protettiv (PPE) huwa ddikjarat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

Qabel l-użu tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja, għandhom jingħataw istruzzjonijiet speċifiċi għall-kumpanija dwar l-immaniġġjar u t-tħaddim sigur tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja.

Iżgura li l-applikazzjoni titwettaq f'żoni b'ventilazzjoni minima ta' 10 skambji ta' arja fis-siegħa.

Applika l-prodott bil-lanza tal-isprejjar.

Għall-applikazzjoni bl-isprejjar, irid jintuża sprejer manwali jew li jinġarr fuq id-dahar b'apparat manwali ta' pressjoni baxxa (3 bar jew inqas)

L-operatur irid jimxi lura lejn il-ħruġ waqt li jkun qed jisprejja l-uċuħ u għalhekk dejjem jimxi 'l bogħod miż-żoni sprejjati.

Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) li jipproteġi kontra kombinazzjoni ta' gassijiet u partikoli b'fattur ta' protezzjoni assenjat (APF) ta' mill-inqas 40.

L-apparat u l-istandards EN li jikkonċernaw l-apparat u t-tip ta' filtru għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott, skont ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 529 jew ekwivalenti.

Ilbes protezzjoni għall-wiċċ meta tapplika l-prodott.

Matul il-fażi tal-immaniġġjar tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi reżistenti għall-kimiċi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 374 jew ekwivalenti (il-materjal tal-ingwanti għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

Ilbes coverall protettiv tat-tip 4, EN 14605 jew ekwivalenti.

Ilbes xedd tas-saqajn protettiv xieraq (EN 13832 jew ekwivalenti) meta tapplika l-prodott.

Itlaq mill-kamra wara d-diżinfezzjoni. Għad-dħul mill-ġdid, it-tnaqqis fil-livell ta' inalazzjoni tal-Konċentrazzjoni Aċċettabbli tal-Espożizzjoni (AEC) ta' 0,5 mg aċidu peraċetiku/m^3 u 1,25 mg perossidu tal-idroġenu/m^3 jew l-OEL nazzjonali aktar baxx korrispondenti għandu jiġi żgurat b'miżuri tekniċi u organizzattivi (eż. sensur, perjodu ta' ventilazzjoni definit). Jekk jeżisti valur ta' referenza nazzjonali aktar baxx, minflok għandu jintuża l-valur aktar baxx mill-valur ta' referenza nazzjonali

Żomm in-nies mhux protetti 'l bogħod minn vetturi trattati.

L-aċċess huwa pprojbit għal persuni u annimali waqt l-applikazzjoni u x-xogħol ta' manutenzjoni.

It-titli sħaħ tal-istandards EN indikati f'din it-taqsima huma disponibbli fil-Kapitlu 6.

4.7.3 *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Ara taqsima 5.3

4.7.4 *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Ara taqsima 5.4

4.7.5 *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara taqsima 5.5

4.8 **Deskrizzjoni tal-użu**

2-9. Diżinfezzjoni ta' vetturi tat-trasport tal-annimali - sprejjar awtomatiku

Tip ta' prodott	PT03: Iġjene veterinarja
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: Bakterja Isem komuni: Ħmejjer Isem komuni: Fungi Isem komuni: Viruses
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa użu fuq barra barra minn vetturi tat-trasport tal-annimali, inklużi r-roti

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Trattament bl-isprej (awtomatizzat) Deskrizzjoni dettaljata:
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 100 ml/m² Konċentrazzjonijiet tal-prodott f'% v/v: ħin ta' kuntatt ta' 5 minuti: Batteriċida+ħmiriċida+fungiċida+viruċida: 6 % v/v Numru u ħin tal-applikazzjoni: 16-il darba kuljum
Kategorija/i ta' utenti	industrijali; professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kontenitur: 10, 20, 60 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni Bettiji: 200 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni IBC: 1 000 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni

4.8.1 *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Taħlit u tagħbija: Ħejji s-soluzzjoni għall-użu billi żżid il-kwantità meħtieġa tal-prodott fl-ilma biex tiddilwixxi għall-konċentrazzjoni speċifikata.

Dan jitwettaq manwalment b'tazza tal-kejl xierqa jew pompa għall-kontenituri, jew awtomatikament b'apparat tad-dożaġġ xieraq.

Applikazzjoni: Il-parti ta' barra tat-trasportaturi tal-annimali (il-ħitan, it-tajers, taħt il-vettura) tiġi diżinfettata awtomatikament billi l-vettura tinstaq f'sistemi ta' sprejjar awtomatizzati. Dan l-isprejjar awtomatizzat jitwettaq minn sistema ta' diżinfezzjoni li tikkonsisti minn qafas tal-isprejjar b'diversi żennuni li jipprovdu kopertura ta' 360° tal-vettura. Ħallihom imxarrba għall-ħin ta' kuntatt speċifikat. Matul l-applikazzjoni m'għandux ikun hemm persunal preżenti. Wara l-applikazzjoni, persuni (mingħajr maskra/PPE) huma permessi jidħlu fil-kamra biss wara ċertu 'perjodu ta' stennija għad-dħul mill-ġdid'. L-applikazzjoni sseħħ jew ġewwa jew barra fuq art pavimentata b'konnessjoni diretta mad-drejns. Wara t-tlestija tal-applikazzjoni, l-uċuħ kollha ttrattati jridu jitlaħalħu bl-ilma nadif filwaqt li jiġi rispettat il-ħin ta' kuntatt. L-uċuħ kollha, anke jekk suppost ikunu nixfu, għandhom jitlaħalħu. L-ilma tat-tlaħliħ m'għandux jintrema direttament fl-ambjent, iżda fis-sistema tad-drenaġġ.

Uża biss fuq uċuħ mhux porużi.

Uża biss għal vetturi tat-trasport tal-annimali vojta.

4.8.2 *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

It-tagħmir personali protettiv (PPE) huwa ddikjarat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

Qabel l-użu tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja, għandhom jingħataw istruzzjonijiet speċifiċi għall-kumpanija dwar l-immaniġġjar u t-tħaddim sigur tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja.

Iżgura li l-applikazzjoni titwettaq f'żoni b'ventilazzjoni minima ta' 10 skambji ta' arja fis-siegħa.

Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) li jipproteġi kontra kombinazzjoni ta' gassijiet u partikoli b'fattur ta' protezzjoni assenjat (APF) ta' mill-inqas 40.

L-apparat u l-istandards EN li jikkonċernaw l-apparat u t-tip ta' filtru għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott, skont ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 529 jew ekwivalenti.

Ilbes protezzjoni għall-wiċċ meta tapplika l-prodott.

Matul il-fażi tal-immaniġġjar tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi reżistenti għall-kimiċi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 374 jew ekwivalenti (il-materjal tal-ingwanti għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

Ilbes coverall protettiv tat-tip 4, EN 14605 jew ekwivalenti.

Ilbes xedd tas-saqajn protettiv xieraq (EN 13832 jew ekwivalenti) meta tapplika l-prodott.

Itlaq mill-kamra wara d-diżinfezzjoni. Għad-dħul mill-ġdid, it-tnaqqis fil-livell ta' inalazzjoni tal-Konċentrazzjoni Aċċettabbli tal-Espożizzjoni (AEC) ta' 0,5 mg aċidu peraċetiku/m^3 u 1,25 mg perossidu tal-idroġenu/m^3 jew l-OEL nazzjonali aktar baxx korrispondenti għandu jiġi żgurat b'miżuri tekniċi u organizzattivi (eż. sensur, perjodu ta' ventilazzjoni definit). Jekk jeżisti valur ta' referenza nazzjonali aktar baxx, minflok għandu jintuża l-valur aktar baxx mill-valur ta' referenza nazzjonali.

Żomm in-nies mhux protetti 'l bogħod minn vetturi trattati.

L-aċċess huwa pprojbit għal persuni u annimali waqt l-applikazzjoni u x-xogħol ta' manutenzjoni.

It-titli sħaħ tal-istandards EN indikati f'din it-taqsima huma disponibbli fil-Kapitlu 6.

4.8.3 *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Ara taqsima 5.3

4.8.4 *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Ara taqsima 5.4

4.8.5 *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara taqsima 5.5

4.9 **Deskrizzjoni tal-użu**

2-10. Diżinfezzjoni ta' bwiez f'żoni veterinarji

Tip ta' prodott	PT03: Iġjene veterinarja
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: Bakterja Isem komuni: Ħmejjer
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa użu fuq barra Diżinfezzjoni ta' bwiez f'żoni veterinarji
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Immersjoni Deskrizzjoni dettaljata:
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: mhux applikabbli Konċentrazzjonijiet tal-prodott f'% v/v: ħin ta' kuntatt ta' minuta: Batteriċida+ħmiriċida: 3.5 % v/v Numru u ħin tal-applikazzjoni: Ħmistax-il darba kuljum, b'intervall ta' madwar 30 minuta bejn żewġ applikazzjonijiet.
Kategorija/i ta' utenti	industrijali; professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kontenitur: 10, 20, 60 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni Bettiji: 200 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni IBC: 1 000 l, materjal tal-imballaġġ HDPE, tapp ta' ventilazzjoni

4.9.1 *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Taħlit u tagħbija: Il-kontenituri jinfetħu mill-kamin manwalment. Il-prodott jiġi ppumpjat fil-banju b'pompa elettrika u b'lanza tal-ġbid. Il-kwantità meħtieġa ta' ilma tiżdied biex tinkiseb dilwizzjoni ta' 3,5 % (v/v) tal-konċentrat.

Applikazzjoni: Jekk il-bwiez jidhru maħmuġin, neħħi l-ħmieġ żejjed mill-bwiez bi xkupilja qabel ma tuża l-banju tad-diżinfezzjoni. Il-persunal jimxi mill-banju tad-diżinfezzjoni meta jidħol jew joħroġ mill-bini. Dan jiżgura li l-partijiet ta' barra tal-bwiez tal-gomma jiġu diżinfettati. Wara ħin ta' kuntatt ta' minuta waħda, il-bwiez għandhom jitlaħalħu bl-ilma.

F'banju għad-diżinfezzjoni tal-bwiez li jieħu sa 15-il par bwiez, id-doża meħtieġa ta' 1 672 ppm aċidu peraċetiku tista' tinżamm matul il-jum tax-xogħol jekk fil-bidu tintuża soluzzjoni għall-użu ta' 3,5 % (v/v) tal-konċentrat, li tikkorrispondi għal 1950 ppm aċidu peraċetiku. Ħejji l-banju mill-ġdid kuljum (ġurnata tax-xogħol ta' 8 sigħat) b'din il-konċentrazzjoni għall-użu.

4.9.2 *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

It-tagħmir personali protettiv (PPE) huwa ddikjarat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

Qabel l-użu tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja, għandhom jingħataw istruzzjonijiet speċifiċi għall-kumpanija dwar l-immaniġġjar u t-tħaddim sigur tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja.

Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) li jipproteġi kontra kombinazzjoni ta' gassijiet u partikoli b'fattur ta' protezzjoni assenjat (APF) ta' mill-inqas 10.

L-apparat u l-istandards EN li jikkonċernaw l-apparat u t-tip ta' filtru għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott, skont ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 529 jew ekwivalenti.

Ilbes xedd tas-saqajn protettiv xieraq (EN 13832 jew ekwivalenti) meta tapplika l-prodott.

It-titli sħaħ tal-istandards EN indikati f'din it-taqsima huma disponibbli fil-Kapitlu 6.

4.9.3 *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Ara taqsima 5.3

4.9.4 *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Ara taqsima 5.4

4.9.5 *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara taqsima 5.5

5 STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 2

5.1 **Struzzjonijiet għall-użu**

Laħlaħ l-uċuħ u l-apparat ittrattati bl-ilma tax-xorb wara l-applikazzjoni.

5.2 **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

It-tagħmir personali protettiv (PPE) huwa ddikjarat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

L-aċċess huwa pprojbit għal terzi persuni u annimali matul l-applikazzjoni u x-xogħol ta' manutenzjoni.

Għad-dħul mill-ġdid tal-pubbliku ġenerali u persuni mhux involuti:

Għad-dħul mill-ġdid, it-tnaqqis fil-livell ta' inalazzjoni tal-Konċentrazzjoni Aċċettabbli tal-Espożizzjoni (AEC) ta' 0,5 mg aċidu peraċetiku/m^3 u 1,25 mg perossidu tal-idroġenu/m^3 jew l-OEL nazzjonali aktar baxx korrispondenti għandu jiġi żgurat b'miżuri tekniċi u organizzattivi (eż. sensur, perjodu ta' ventilazzjoni definit). Jekk jeżisti valur ta' referenza nazzjonali aktar baxx, minflok għandu jintuża l-valur aktar baxx mill-valur ta' referenza nazzjonali.

Għat-taħlit u t-tagħbija manwali:

Qabel l-użu tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja, għandhom jingħataw istruzzjonijiet speċifiċi għall-kumpanija dwar l-immaniġġjar u t-tħaddim sigur tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja.

Matul il-fażi tal-immaniġġjar tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi reżistenti għall-kimiċi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 374 jew ekwivalenti (il-materjal tal-ingwanti għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni

fl-informazzjoni dwar il-prodott).

Ilbes protezzjoni għall-wiċċ meta tapplika l-prodott.

Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) li jipproteġi kontra kombinazzjoni ta' gassijiet u partikoli b'fattur ta' protezzjoni assenjat (APF) ta' mill-inqas 10.

L-apparat u l-istandards EN li jikkonċernaw l-apparat u t-tip ta' filtru għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott, skont ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 529 jew ekwivalenti.

L-utenti professjonali għandhom jiżguraw li ma jkun hemm ħadd preżenti fiż-żona tat-trattament waqt l-applikazzjoni. Jekk huwa neċessarju li jkun hemm nies preżenti fil-qrib, l-utenti jridu jiżguraw li dawn jilbsu l-istess PPE bħalhom

Għall-manutenzjoni u t-tiswija ta' pompi tad-dożaġġ:

Qabel l-użu tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja, għandhom jingħataw istruzzjonijiet speċifiċi għall-kumpanija dwar l-immaniġġjar u t-tħaddim sigur tat-tagħmir ta' protezzjoni respiratorja.

Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) li jipproteġi kontra kombinazzjoni ta' gassijiet u partikoli b'fattur ta' protezzjoni assenjat (APF) ta' mill-inqas 10.

L-apparat u l-istandards EN li jikkonċernaw l-apparat u t-tip ta' filtru għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott, skont ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 529 jew ekwivalenti.

Matul il-fażi tal-immaniġġjar tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi reżistenti għall-kimiċi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Istandard Ewropew EN 374 jew ekwivalenti (il-materjal tal-ingwanti għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn waqt kompiti ta' manutenzjoni u tiswija huwa obbligatorju

L-utenti professjonali għandhom jiżguraw li ma jkun hemm ħadd preżenti fiż-żona tat-trattament waqt l-applikazzjoni. Jekk huwa neċessarju li jkun hemm nies preżenti fil-qrib, l-utenti jridu jiżguraw li dawn jilbsu l-istess PPE bħalhom.

It-titli sħaħ tal-istandards EN indikati f'din it-taqsima huma disponibbli fil-Kapitlu 6.

5.3 **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Prekawzjonijiet ambjentali:

Tarmix fid-drejns, fil-kanali tal-ilma jew fuq l-art. F'każ ta' tixrid fid-drenaġġ/fl-ambjent akkwatiku, ikkuntattja lill-awtoritajiet lokali.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek minnufih. Agħti lill-persuna esposta xi ħaġa x'tixrob jekk din tista' tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ lill-112/ambulanza għal għajnuna medika.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Esponi lill-vittma għall-arja friska u żommha mistrieħa f'pożizzjoni komda biex tkun tista' tieħu n-nifs. Jekk ikun hemm sintomi: Sejjaħ lill-112/ambulanza għal għajnuna medika. Jekk ma jkunx hemm sintomi: Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Baħbaħ minnufih il-ġilda b'ħafna ilma. Wara, neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Ibqa' laħlaħ il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal ħafna minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal tal-inqas 15-il minuta. Sejjaħ lill-112/ambulanza għal għajnuna medika. Informazzjoni għall-persunal tal-Kura tas-Saħħa/it-tabib: L-għajnejn ukoll iridu jitlaħalħu ripetutament waqt li tkun sejra għand it-tabib, jekk l-għajn ġiet esposta għal kimiċi alkalini (pH > 11), amini u aċidi bħall-aċidu aċetiku, aċidu formiku jew aċidu propjoniku.

5.4 **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Tarmix fid- drenaġġ: armi l-materjal u l-kontenitur tiegħu f'post fejn jinġabar skart perikoluż jew speċjali. Armi l-iskart u r-residwi skont ir-rekwiżiti tal-awtorità lokali.

5.5 **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

— Taħżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C.

— Ipproteġi mid-dawl tax-xemx dirett.

— Ħajja kemm idum tajjeb il-prodott fuq l-ixkaffa: 24 xahar.

6 INFORMAZZJONI OĦRA

Bil-kelma "Professjonist" (inkluż utent industrijali) wieħed jifhem persuna professjonista mħarrġa, jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

Jekk jogħġbok kun konxju tal-valur referenzjarju Ewropew ta' 1,25 mg/m³ għas-sustanza attiva perossidu tal-idroġenu (Numru CAS: 7722-84-1) li ntuża għall-valutazzjoni tar-riskju għall-prodott bijoċidali (jekk jogħġbok kun konxju li jistgħu japplikaw valuri ta' limiti nazzjonar baxxirilevanti).

It-titoli sħaħ tal-istandards EN imsemmija fit-taqsimiet tal-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju huma:

EN 529: Apparati respiratorji protettivi – Rakkomandazzjonijiet għall-għażla, użu, kura u manutenzjoni – Dokument gwida

Apparati respiratorji protettivi

EN 140: Apparati respiratorji protettivi - Nofs maskri jew maskri li jkopru kwart mill-wiċċ - Rekwiżiti, ittestjar, immarkar

EN 1827: Apparati respiratorji protettivi - Nofs maskri bla valvs għall-ġbid tan-nifs u b'filtri separabbli biex jipproteġu kontra gassijiet jew gassijiet u partiċelli jew partiċelli biss - Rekwiżiti, ittestjar, immarkar

EN 136: Apparati respiratorji protettivi - Maskri li jgħattu l-wiċċ kollu - Rekwiżiti, ittestjar, immarkar

EN 12941: Apparati respiratorji protettivi – Apparati għall-iffiltrar li joperaw bl-elettriku u jinkorporaw interfaċċa respiratorja – Rekwiżiti, ittestjar, immarkar

EN 12942: Apparati respiratorji protettivi - Apparati li jiffiltraw megħjunin bl-elettriku li jinkorporaw maskri tal-wiċċ sħaħ, nofs maskri jew maskri li jkopru kwart mill-wiċċ - Rekwiżiti, ittestjar, immarkar

Filtri

EN 143 Apparati respiratorji protettivi - Filtri tal-partikoli - Rekwiżiti, ittestjar, immarkar

EN 14387 Apparati respiratorji protettivi - Filtri tal-gass u filtri kombinati - Rekwiżiti, ittestjar, immarkar

EN 12083 Apparati respiratorji protettivi - Filtri b'pajpijiet li jagħtu n-nifs, (Filtri mmuntati mingħajr maskra) - Filtri ta' partiċelli, filtri tal-gass u filtri mgħaqqdin - Rekwiżiti, ittestjar, immarkar

Hemm ukoll tipi u klassijiet differenti ta' filtri deskritti f'xi wħud mill-istandards tal-apparati, eż. f'EN 1827, EN 12942

EN 374 - Ingwanti protettivi kontra sustanzi kimiċi u mikroorganiżmi - Parti 1: Terminoloġija u rekwiżiti ta' operat għal riskji kimiċi.

EN 13832 - Xedd tas-saqajn protettiv kontra s-sustanzi kimiċi - Parti 3: Rekwiżiti għal kuntatt fit-tul ma' sustanzi kimiċi

EN 14605 - Ilbies protettiv kontra kimiċi likwidi - Rekwiżiti ta' operat għal ilbies b'konnessjonijiet li ma jħallux likwidi jgħaddu (Tip 3) jew sprej jgħaddu (Tip 4), inklużi oġġetti li jagħtu protezzjoni lil partijiet tal-ġisem biss (Tipi PB [3] u PB [4]).

7 IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 2

7.1 **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	Oxidan Extra
	Oxidan Special
	Oxitex Plus
	Tex Bleach Extra
	PAA Aqua
	PAA 5%
	PAA Hygiene
	Pereddikesyre 5%
	Oxidan Extra Food
	Oxidan Extra Farm
	Blege- og desinfektionsmid-del
	Perfectoxid
	PAA Extra
	D3 Blekmedel Extra
	Viking 101
	PULSAR FOOD
	Desinfect PA 1 000
	Ardentox 5
	Bioplagen Perox
	IT OXI-5
	Oxinova 5
	Oxiplus 5
	Oxipremium 5
	Oxipremium G5
	Roam PER M1
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0036848-0002 1-2

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Aċidu peraċetiku		Sustanza attiva	79-21-0	201-186-8	5 % (w/w)
perossidu tal-idroġenu	perossidu tal-idroġenu	Sustanza mhux attiva	7722-84-1	231-765-0	18 % (w/w)
aċidu aċetiku	aċidu aċetiku	Sustanza mhux attiva	64-19-7	200-580-7	12,9 % (w/w)

7.2 **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	Oxivit Aktiv Plus
	Oxivit Aktiv Plus Food
	Oxivit Aktiv Plus Farm
	Perox Active
	PAA Active Pipe Des
	PAA5
	Fova Oxydes
	Nova Farm Des
	Desinfect PA 500
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0036848-0003 1-2

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Aċidu peraċetiku		Sustanza attiva	79-21-0	201-186-8	5 % (w/w)
perossidu tal-idroġenu	perossidu tal-idroġenu	Sustanza mhux attiva	7722-84-1	231-765-0	24,4 % (w/w)
aċidu aċetiku	aċidu aċetiku	Sustanza mhux attiva	64-19-7	200-580-7	7,8 % (w/w)